

Dodatok č.1
k Zmluve o poskytovaní multifunkčného ihriska zo dňa 15.6.2009

I. Zmluvné strany

1. OBEC NEDEDZA

sídlo: Hlavná 1/1, 013 02 Nededza
zastúpený: PhDr. Peter Vajda – starosta obce
IČO: 00321516
DIČ: 020677582
Bank. spoj.: Dexia banka Slovensko a.s.
Číslo účtu: 5604740002/5600
ďalej len „poskytovateľ“

a

2.

HYSCO SLOVAKIA, s.r.o.
sídlo: Na Bráne 1, 010 48 Žilina
zastúpená: Hyun Seok Lee, konateľ
bank. spojenie: VÚB, a.s.
č. účtu: 195 262 44 56/0200
IČO: 35 919 868
IČ pre DPH: SK 202 194 95 12
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel sro, vložka 16 261/L
ďalej len "odberateľ"

II. Úvodné ustanovenia

3. Zmluvné strany sa dohodli na zmene „ Zmluvy o poskytovaní multifunkčného ihriska v Nededzi pre zamestnancov odberateľ'a, uzatvorenej dňa 15.6.2009 (ďalej len „ Zmluva“) a to v rozsahu uvedenom v Dodatku č.1 (ďalej len „Dodatok“).

Týmto dodatkom sa mení Zmluva nasledovne:

III. Predmet dodatku

V čl. V. Platobné podmienky – sa mení:

4. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za poskytovanie služieb v zmysle čl. I tejto zmluvy je stanovená na 6,66- € / hod. (slovom šesť eur šesťdesiatšesť centov za hodinu). Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť dohodnutú cenu za výkon týchto činností podľa tejto zmluvy, na základe faktúry vystavenej poskytovateľ'om, bezhotovostným prevodom na účet poskytovateľ'a vedený v Dexia banka Slovensko, a.s., Žilina, č. ú.: 5604740002/5600.

Ostatné články Zmluvy ostávajú nezmenené.

IV. Závěrečné ustanovenia

- 1. Tento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a tvorí neoddeliteľnú súčasť „Zmluvy“.**
- 2. Dodatok je vyhotovený v dvoch exemplároch, pričom každá so zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.**

V Nededzi, dňa 07.06.2011

.....
PhDr. Peter Vajda
starosta obce Nededza
poskytovateľ

.....
Hyun Seok Lee
konateľ Hysco Slovakia s. r.o.
odberateľ